وزارة الشؤون الاجتماعية

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 17 أفريل 2019 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 للاتفاقية المشتركة القطاعية للمصحات الخاصة.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 4 فيفري 1997 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للمصحات الخاصة الممضاة بتاريخ 6 نوفمبر 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جانفي 2003 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 17 جانفي 2003،

وعلى القرار المؤرخ في 3 ماي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 7 أفريل 2006،

وعلى القرار المؤرخ في 4 سبتمبر 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 أوت 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 سبتمبر 2011،

وعلى القرار المؤرخ في 27 جانفي 2015 المتعلق بالمصادقة على الملحقين التعديليين عدد 5 وعدد 6 لهذه الاتفاقية الممضيين بتاريخ 16 جانفي 2015،

وعلى القرار المؤرخ في 6 جانفي 2017 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 5 ديسمبر 2017،

وعلى القرار المؤرخ في 2 فيفري 2018 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 10 جانفي 2018.

قرر ما یلی:

الفصل الأول . تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 للاتفاقية المشتركة القطاعية للمصحات الخاصة الممضى بتاريخ 2019 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 ـ تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للأنشطة المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

الفصل 3 ـ ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 17 أفريل 2019.

وزير الشؤون الاجتماعية محمد الطرابلسي

اطلع عليه رئيس الحكومة يوسف الشاهد

ملحق تعديلي عدد 9 للاتفاقية المشتركة القطاعية للمصحات الخاصة

بين الممضين أسفله:

- الاتحاد التونسى للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
- الغرفة النقابية الوطنية للمؤسسات الاستشفائية الخاصة
 - الغرفة النقابية الوطنية لمصحّات تصفية الدم

من جهة

- الاتحاد العام التونسى للشغل
 - الجامعة العامة للصحة

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للمصحات الخاصة الممضاة بتاريخ 6 نوفمبر 1996 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 4 فيفري 1997 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 14 المؤرخ في 18 فيفري 1997،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 17 جانفي 2003 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 24 جانفي 2003 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 9 المؤرخ في 31 جانفي 2003،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 7 أفريل 2006 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 8 ماي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 9 ماي 8 ماي 8

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 أوت 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 4 سبتمبر 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 73 المؤرخ في 11 سبتمبر 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 سبتمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 80 المؤرخ في 21 أكتوبر 2011،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 و6 لهذه الاتفاقية الممضيان بتاريخ 16 جانفي 2015 والمصادق عليهما بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 27 جانفي 2015 والصادران بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 11 المؤرخ في 6 فيفري 2015،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 5 ديسمبر 2016 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 6 جانفي 2017 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2017،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 10 جانفي 2018 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 2 فيفري 2018 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 12 المؤرخ في 9 فيفري 2018،

وعلى الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنتي 2018-2018 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 19 سبتمبر 2018 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تم الاتفاق على ما يلي:

الفصل الأول ـ تنقّع الفصول 45 و45 مكرر و47 مكرر من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلى:

الفصل 45 (جديد): منحة النقل:

ضبط المبلغ الشهري لمنحة النقل كما يلى:

بداية من أول ماي 201 9	بداية من أول ماي 2018	الصنف
63,294 د	59,431 د	أعوان التنفيذ
69,665 د	65,413 د	أعوان التسيير
78,587 د	73,791 د	الإطارات

وتتضمن هذه المبالغ مقدار منحة النقل المحدثة بالأمر عدر 503 لسنة 1982.

الفصل 45 مكرر (جديد) : منحة الحضور:

تسند لكافة العمال منحة الحضور حدد مقدارها كما يلي:

- 3,590 د في الشهر بداية من أول ماي 2018.
- 3,822 د في الشهر بداية من أول ماي 2019.

وذلك علاوة على "المنحة النصف يومية" المنصوص عليها بالفصل 5 من الأمر المؤرخ في 8 جانفي 1948 والمنقح بالأمر المؤرخ في 31 ديسمبر 1965 والتي وقع إدماجها بجدول الأجور المصاحب للاتفاقية المشتركة القطاعية للمصحات الخاصة الصادرة بالرائد الرسمي عدد 14 بتاريخ 18 فيفري 1997.

الفصل 47 مكرر (جديد) : منحة خطر العدوى:

تسند لكافة الأعوان والعملة منحة خطر العدوى تقدر كما يلى:

- 17,950 د بداية من أول ماي 2018.
- 19,116 د بداية من أول ماى 2019.

الفصل 2 - تطبق جداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي حسب التواريخ التالية :

- الجدولان عدد 1 وعدد 2 بداية من أوّل ماي 2018.
- الجدولان عدد 3 وعدد 4 بداية من أوّل ماى 2019.

ويتمتع الأعوان الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور الأساسية المطابقة لاختصاصاتهم والمضبوطة بجداول الأجور المعمول بها إلى حد أول ماي 2018، بنفس الزيادات المسندة للعمال من نفس الاختصاص والناتجة عن تطبيق جداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 3 ـ يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أوّل ماي 2018 مع مراعاة أحكام الفصلين الأول والثاني أعلاه.

الفصل 4 ـ أحكام خاصة :

يتم الالتزام باحترام أحكام الاتفاقية المشتركة القطاعية وعدم المطالبة بأية زيادة في الأجر أو طلب يكون له انعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الاتفاق.

تونس في 22 مارس 2019.

عن المنظَمات النقابية
للعمال
الأمين العام للاتحاد العام
التونسي للشغل
نور الدين الطبوبي
الكاتب العام للجامعة العامة
للصحة

العمل
رئيس الاتحاد التونسي للصناعة
والتجارة والصناعات التقليدية
سمير ماجول
رئيس الغرفة النقابية الوطنية

عن المنظمات النقابية لأصحاب

للمؤسسات الاستشفائية الخاصة بوبكر زخامة رئيسة الغرفة النقابية الوطنية لمصحات تصفية الدم

هاجر الإمام

جدول الأجور عدد إلاعوان المصحات الخاصة (غير مصحات تصفية الدم) بقد الماء به بداية من ١٥٠ ماء، 2018

	-	1364,007	1391,207	1417,113	144/,470	17/0,777	1000,017	100,002			, , , , ,					and the second second second second
الإطارات	,	700 1361	-		1447 406	1476 444	1505 974	260 9851	1566.815	1598.151	1630,114	1662,716	1695,970	1729,891	1764,488	1799,778
	`	1169,149	1192,531	1216,381	1240,710	1265,523	1290,833	1316,650	1342,983	1369,842	1397,240	1425,184	1453,688	1482,764	1512,416	1542,666
	4	1071,719	1093,153	1115,016	1137,317	1160,063	1183,264	1206,929	1231,068	1255,689	1280,804	1306,419	1332,548	1359,200	1386,382	1414,110
العسليل	3	974,289	993,775	1013,651	1033,925	1054,602	1075,695	1097,209	1119,153	1141,535	1164,368	1187,654	1211,408	1235,637	1260,348	1285,555
	2	857,375	874,523	892,014	909,855	928,051	946,612	965,545	984,855	1004,553	1024,643	1045,138	1066,040	1087,360	1109,108	131,289
	1	779,432	795,021	810,921	827,141	843,683	860,557	877,768	895,323	913,230	931,494	950,124	969,127	988,508	1008,279	1028,445
	4	662,518	675,768	689,282	703,069	717,130	731,474	746,103	761,024	776,245	791,769	807,606	823,757	840,232	857,037	8/4,1/9
ļ	3	545,604	556,514	567,643	578,998	590,577	602,391	614,438	626,725	639,259	652,044	665,088	678,387	691,956	/05,/95	/19,913
	2	503,936	514,016	524,295	534,780	545,477	556,387	567,515	578,864	590,441	602,251	614,295	626,582	639,114	001,896	004,934
	1	472,441	481,889	491,526	501,357	511,384	521,612	532,045	542,685	333,539	264,611	3/3,902	387,420	399,100	011,102	023,373
الصنف	ı											575 000	507 100	£00 170	61113	272 275
مدة البقاء بالدرجة	بالدرجة	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	3	3	3	3	ð
الدرجة	,,	1	2	3	,	5	6	7	8	9	10	"	12	13	14	15
	الم	للمصحات الخاصة			10 mm			يقع العمل با	يقع العمل به بداية من 01 ماي 2018	ا ماي 2018	The state of the s					
=	الماول	الإنفاقية المسترجة القطاعية	÷			-1	13500	103.1		4	•					
*	1 1 1	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2					0	11 11 BY 11	مصحات الخاه	دروار الأدور عدد لأع إن المصدان الخاصة (غير مصدان تصفيه الله)	1					

198
ç
16 مارىر
بي 16
مؤرخ في 6ا
=
1982
بغ.
٤
ر 1
(مر عدد 501 لسنة 1982
بالأ
£.
من ا
1 9 1
981
ريا
17
خ في
الق
كميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7
<u>ت</u>
L
137
ة بالأمر عدد 7
الخ
4.5
<u>E</u>
انة
الم
اظ
٤
اوا
الخ
ŧ.
ا عَا
<u>\$</u>
پۆ پې
انځ بې
<u>§</u> .
حظة: تنض
الخ
- 1

					1	جنون الأجول عند 2 م توان مستقت مستور الم يقع العمل به بداية من 01 ماي 2018	رة چور كونا كا ماي 2018 وقع العمل به بداية من 01 ماي 2018	ن افجول طف يقع العمل به	بز				.	الإتفاقيه المشتركة القطاعية للمصحات الخاصة	الإنفاقية ا	
15	14	13	71	П	10	- 6	8	7	6	5	1	3	2	The second second	الدرية	F)
3	3	3	. 3 —	3	2	2	2	2	2	1	1	1	,	1	مدة البقاء بالدرجة	دة البقا
															الصنف	5
566,463	555,356	544,468	533,791	523,325	513,064	503,004	493,141	483,471	473,992	464,697	455,587	446,653	437,895	429,309	1	
604,228	592,381	580,764	569,377	558,213	547,268	536,538	526,016	515,702	505,590	495,678	485,958	476,429	467,088	457.929	2	
654,187	641,359	628,784	616,453	604,367	592,517	580,899	569,508	558,342	547,395	536,662	526.138	515.821	505 707	495 793	ا ب	(Train)
794,369	778,793	763,523	748,552	733,874	719,485	705,378	691,546	677,987	664,694	651,660	638,882	626,355	614,073	602.033	4	
934,552	916,227	898,263	880,650	863,381	846,454	829,857	813,584	797,632	781,992	766,659	751,626	736,888	722,439	708.274	1	1
1028,008	1007,850	988,089	968,714	949,720	931,098	912,842	894,943	877,394	860,192	843,325	826,788	810,577	794,684	779,101	2	
1168,190	1145,285	1122,828	1100,812	1079,226	1058,066	1037,318	1016,980	997,039	977,488	958,322	939,531	921,110	903,048	885,342	3	(Itimeter
1285,010	1259,813	1235,111	1210,893	1187,149	1163,873	1141,050	1118,677	1096,743	1075,237	1054,155	1033,485	1013,221	993,353	973,876	4	
1401,829	1374,340	1347,394	1320,974	1295,072	1269,680	1244,783	1220,375	1196,447	1172,987	1149,988	1127,439	1105,331	1083,658	1062,411	-	
1635,466	1603,398	1571,959	1541,137	1510,918	1481,292	1452,246	1423,771	1395,856	1368,486	1341,653	1315,346	1289,553	1264,269	1239,479	2	Kentin

جدول الأجور عدد 3 لأعوان المصحات الخاصة (غير مصحات تصفية الدم) يقع العمل به بداية من 10 ماي 2019

الإتفاقية المشتركة القطاعية

			1007 1.16 1.1 11007 3: 1007 1: 11 1007 1: 12													
الإطارات	2	1452,667	1481,721	1511,355	1541,583	1572,413	1603,862	1635,938	1668,658	1702,030	1736,071	1770,792	1806,209	1842,334	1879,180	1916,763
	-	1245,144	1270,046	1295,446	1321,356	1347,782	1374,738	1402,232	1430,277	1458,882	1488,061	1517,821	1548,178	1579,144	1610,723	1642,939
	4	1141,381	1164,208	1187,492	1211,243	1235,467	1260,177	1285,380	1311,087	1337,308	1364,056	1391,336	1419,164	1447,548	1476,497	1506,028
النسبيير	3	1037,618	1058,371	1079,539	1101,130	1123,151	1145,615	1168,528	1191,898	1215,735	1240,052	1264,851	1290,149	1315,953	1342,271	1369,116
	2	913,105	931,367	949,995	968,996	988,375	1008,142	1028,305	1048,871	1069,849	1091,245	1113,072	1135,333	1158,038	1181,200	1204,823
	\cdot	830,095	846,698	863,631	880,905	898,522	916,493	934,823	953,519	972,590	992,041	1011,882	1032,121	1052,761	1073,817	1095,294
	4	705,581	719,692	734,086	748,769	763,744	779,020	794,600	810,490	826,701	843,234	860,100	877,301	894,847	912,745	931,000
اسمند	3	581,068	592,687	604,540	616,633	628,965	641,546	654,377	667,462	680,811	694,427	708,318	722,482	736,933	751,672	766,707
:	2	536,692	547,427	558,374	569,541	580,933	592,552	604,403	616,490	628,820	641,398	654,224	667,310	680,656	694,269	708,154
	7	503,150	513,212	523,475	533,945	544,624	555,517	566,628	577,960	589,519	601,310	613,335	625,602	638,114	650,877	663,894
الصنف					The second secon								100	The state of the s		
مدة البقاء بالدرجة	عرف ا	1	1	1	1		2	2	2	2	2	3	3	3	3	3
الدجة		1	2	3	4	5	9	7	8	9	10	"	12	13	14	15
	المقا	للمصحات الخاصة	Appendix of the second		5.			يقع العمل با	يقع العمل به بدايه من 01 ماي 2019	ماي 2019						
								The second second								

جدول الأجور عدد 4 لأعوان مصحات تصفية الدم

	42.00		ملاحظة: ت	ملاحظة: تتضمن الأحور المضيوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقتة المحدية بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 و المرفعة فيها بالامر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982	وطة بهذا الجدول ال	لمنحة التكميلية الما	إفتة المحدثة بالأمر	عدد 437 لسنة 1	198 المؤرخ في 7 أو	يريل 1981 و المرفع	فيها بالامر عدد 11	5 لسنة 1982 المؤ	رخ في 16 مارس 22	198		
(4000)	2	1320,045	1346,446 1320,045	1373,374	1400,844	1428,860	1457,437	1486,586	1516,316	1546,642	1577,576	1609,127	1641,311	1674,137	1707,618	1741,771
LATE FL	1	1131,468	1154,096 1131,468	1177,178	1200,722	1224,737	1249,231	1274,216	1299,699	1325,694	1352,209	1379,252	1406,837	1434,974	1463,672	1492,948
	4	1037,178	1057,921	1079,080	1100,661	1122,675	1145,128	1168,031	1191,391	1215,219	1239,524	1264,314	1289,601	1315,393	1341,700	1368,535
التسيير	3	942,889	961,747	980,982	1000,600	1020,613	1041,025	1061,847	1083,084	1104,744	1126,840	1149,376	1172,365	1195,812	1219,728	1244,123
	2	829,743	846,339	863,265	055,088	898,141	916,104	934,425	953,114	972,177	991,619	1011,452	1031,681	1052,315	1073,361	1094,828
	-	754,312	769,398	784,786	800,482	816,492	832,822	849,478	866,467	883,798	901,473	919,501	937,893	956,650	975,782	995,298
	4	641,166	653,988	667,068	680,410	694,018	707,899	722,056	736,496	751,227	766,252	781,576	797,208	813,152	829,415	846,003
ţ	3	528,019	538,578	549,350	560,337	571,545	582,976	594,634	606,526	618,657	631,030	643,651	656,523	669,655	683,047	696,709
:::::	2	487,694	497,448	507,397	517,545	527,897	538,454	549,223	560,207	571,413	582,840	594,497	606,386	618,514	630,885	643,502
	1	457,215	466,358	475,686	485,200	494,903	504,801	514,897	525,195	535,699	546,413	557,341	568,488	579,858	591,455	603,283
الصنف								9								
مدة البقاء بالدرجة	شرية	1	1	,	1	1	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3
الدرجة		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	تلفق	للمصحات الخاصة						يقع العمل با	يقع العمل به بداية من 01 ماي 2019	ا ماي 2019						

للمصدات الخاصة

الاتفاقية المشتركة القطاعية

الرائد الرسمي للجمهورية التونسية — 30 أفريل 2019